

L'intervention auprès des aînés maltraités provenant des communautés ethnoculturelles et leur famille

P-15

PRÉVENTION

BRÈVE DESCRIPTION DE L'OUTIL :

« Ce guide se veut un outil d'éducation pour aider les intervenants dans leur travail auprès des aînés des communautés ethnoculturelles lors de situations abusives. Il offre une compréhension du cadre théorique de ce problème - les théories reliées aux mauvais traitements et à l'intervention interculturelle - et donne des lignes directrices sur la mise en pratique.

Il assistera également les intervenants sur leur façon d'approcher la famille, les proches aidants, ou la personne maltraitante, soit pour cesser, soit pour réduire les mauvais traitements, ou s'assurer qu'ils ne se reproduisent plus.

Les sujets liés aux mauvais traitements des aînés et à l'intervention interculturelle sont passés en revue dans ce guide qui commence par une vue d'ensemble des communautés ethnoculturelles au Québec.

Voir verso

Nom de l'outil	L'intervention auprès des aînés maltraités provenant des communautés ethnoculturelles et leur famille : un guide à l'intention des intervenants – Série de recherche no 3
Type de document	Guide
Type d'abus	Tous
Catégorie d'intervenants ciblés	Intervenants, particulièrement de première ligne, qui travaillent auprès des aînés et leur famille, et les proches aidants dans les communautés ethnoculturelles
Organisme de provenance	CSSS Cavendish – Centre de recherche et d'expertise en gérontologie sociale Auteurs : Maxine Lithwick, Myrna Reis, Michael Stones, Katherine Macnaughton-Osler, Nadia Canderan
Ville (région)	Côte Saint-Luc (Montréal)
Date de création	1997
Personne contact (coordonnées de l'organisme)	Suzanne Brodeur CREGÉS, CSSS Cavendish – Centre affilié universitaire 5800, boul. Cavendish, 6 ^e étage Côte St-Luc (Québec) H4W 2T5 Téléphone : 514 484-7878 poste 1463 Télécopieur : 514 489-6675 Courriels : suzanne.brodeur.cvd@ssss.gouv.qc.ca creges.cvd@ssss.gouv.qc.ca
Nombre de pages	54
Comment se procurer l'outil	Contactez Suzanne Brodeur
Particularités	Offert en français et en anglais Coût : 15 \$ Un des premiers outils québécois portant sur les abus envers les aînés dans les communautés ethnoculturelles Perspective interculturelle Mots-clés : communauté ethnoculturelle, mauvais traitements, aidant(e)s naturel(le)s, intervenant(e)s, intervention, aîné(e)



La section suivante décrit et explique les théories courantes des mauvais traitements, et les pratiques appropriées et techniques d'intervention. Cette section est suivie d'une autre traitant des théories et des compétences interculturelles qui sont appliquées à titre d'intervention auprès d'aînés de communautés ethnoculturelles et de leur famille. Pour une meilleure compréhension, le guide fournit des exemples tirés d'un projet interculturel ainsi que de la documentation pertinente.

La prévention des mauvais traitements envers les aînés est également traitée. Elle est examinée à différents plans : personnel, familial, communautaire et institutionnel. Le guide se termine par une liste de ressources juridiques, sociales, communautaires et des ressources reliées à la santé » (CSSS Cavendish, 1997 : 6).

Voici les différentes parties qui composent ce document :

- **Introduction**
 - Objectifs du guide
 - Destinataires du guide
 - Fonctionnement du guide

- **Mauvais traitements faits aux aînés des communautés ethnoculturelles**
 - Théories et pratique courantes
 - Théories
 - Pratique
 - Dépistage
 - Intervention auprès d'un aîné et sa famille
 - Intervention auprès de la personne maltraitante

 - Théorie et pratiques interculturelles
 - Théories
 - Pratique
 - Dépistage
 - Intervention auprès d'un aîné et sa famille
 - Intervention auprès de la personne maltraitante

- **Prévention**
 - Niveau personne
 - Réseaux de soutien sociaux et familiaux
 - Ajustement des services offerts dans les institutions et les organismes
 - Initiatives communautaires

- **Ressources**
- **Bibliographie**
- **Lectures**